

# REFERAT Byrådet d. 25-03-2026

**Mødedato** Onsdag d. 25. marts 2026 kl. 17:00

**Mødested** byråd

**Mødedeltagere** Jan Riber Jakobsen, Rasmus Elkjær Larsen, Erik Uldall Hansen, Signe Bekker Dhiman, Christian Panbo, Dorte Soll, Theis Kylling Hommeltoft, Michael Christensen, Hans-Christian Gjerlevsen, Erwin Andresen, Kurt Asmussen, Thomas Andresen, Eivind Underbjerg Hansen, Søren Frederiksen, Carina Frost Davidsen, Claus Bruun Jørgensen, Rasmus Andresen, Susanne Provtsgaard, Ida Smed, Arne Leyh Petersen, Lucas Lind, Simon Bødker Egholm, Kim Petersen Wandahl, Daniel Jensen, Leo Lund, Christian Mutwa Christensen, Teis Hedemand, Kim Andkjær Doberck, Jette Julius Kristiansen, Rasmus Juhl, Egon Madsen

# Indholdsfortegnelse

Procedurespørgsmål.....	3
Godkendelse af dagsorden.....	4
Udpegning af et medlem til bestyrelsen for Padborg Fjernvarmeværk.....	5
Udpegning af et medlem til bestyrelsen for Løjt Kirkeby Fjernvarmeselskab.....	7
Udpegning af et medlem til bestyrelsen for Hjordkær Fjernvarmeværk.....	9
Udpegning af et medlem til bestyrelsen for Aabenraa Fjernvarme.....	11
Overførsel af driftsbevillinger for Puljer og Projekter m.v. (kategori 2) fra 2025 til 2026.....	13
Øvrige overførsler af driftsbevillinger (kategori 3) fra 2025 til 2026.....	15
Overførsel af uforbrugte rådighedsbeløb på anlæg fra 2025 til 2026.....	18
Etablering af fælles IT drift for servere og netværk i Syddanmark.....	21
Aabenraa Kommunes årsregnskab 2025 - godkendelse.....	25
Jordforsynings afsluttede anlæg over 2 mio. kroner i 2025.....	27
Udvalget for Plan, Teknik og Landdistrikters afsluttede anlæg over 2 mio. kroner i 2025.....	29
Kultur- og Fritidsudvalgets afsluttede anlæg over 2 mio. kr. 2025.....	31
Børne- og Uddannelsesudvalgets afsluttede anlæg over 2 mio. kr. 2025.....	33
Optagelse af lån vedrørende 2025.....	35
Hjordkær Fjernvarmeværk - ansøgning om kommunegaranti.....	37
Godkendelse af borgerrådgiverens årsberetning for 2025.....	39
Godkendelse af revideret kommuneplanstrategi.....	41
Næste skridt for vejføring af Gasværksvej syd for Kilen.....	44
Godkendelse af endelig vedtagelse af lokalplan for nye boliger på Hærvejen 66, Rødekro.....	47
Godkendelse af forslag til lokalplan for et boligområde ved Vennersminde.....	49
Køb af ejendom.....	51
LUKKET - Formanden orienterer.....	55
Underskriftsside.....	56

## **Punkt 67: Procedurespørgsmål**

26/987

### **Indstilling**

Byråds- og Direktionssekretariatet indstiller,

at Egon Madsen (A) indtræder som stedfortræder for Dorrit Knudsen (A).

### **Beslutning Byrådet den 25-03-2026**

Godkendt.

## **Punkt 68: Godkendelse af dagsorden**

26/987

### **Indstilling**

Byråds- og Direktionssekretariatet indstiller,  
at dagsorden godkendes.

### **Beslutning Byrådet den 25-03-2026**

Godkendt.

# Punkt 69: Udpegning af et medlem til bestyrelsen for Padborg Fjernvarmeværk

26/1436

## Sagsfremstilling

I denne sag lægges der op til, at Byrådet udpeger et medlem til bestyrelsen for Padborg Fjernvarmeværk a.m.b.a. enten som fulgyldigt medlem eller som observatør.

Økonomiudvalget besluttede 3. marts 2026, at Aabenraa Kommune skal søge repræsentation i alle de fjernvarmeselskaber, hvor det er muligt, og at bestyrelsesposterne søges besat politisk. Den traditionelle vej at gå er at søge valg til bestyrelsen. Alternativt kan man søge repræsentation via en observatørpost.

Borgmesteren har den 19. marts 2026 drøftet muligheden for at få en fast observatørpost i stedet for et indvalgt medlem med repræsentanter fra alle fjernvarmeselskaber. Såfremt der foreligger et svar herfra fra Padborg Fjernvarmeværk, om de vil tilbyde kommunen dette inden byrådets møde 25. marts, vil dette blive kommunikeret til byrådets medlemmer. I beslutningen i denne sag skal det angives, om kommunen går efter en observatørpost eller en bestyrelsespost med efterfølgende valg på generalforsamlingen.

Med mindre Aabenraa Kommune tilbydes en observatørpost, vil denne udpegning til bestyrelsen i Padborg Fjernvarmeværk først gælde fra næste års generalforsamling, da generalforsamlingen i Padborg Fjernvarmeværk afholdes 23. marts 2026.

Padborg Fjernvarmeværks hovedformål er at etablere og drive kollektiv fjernvarmeforsyning i Padborg-Bov i overensstemmelse med lovgivningen.

Bestyrelsen for Padborg Fjernvarmeværks består af seks medlemmer, der vælges på selskabets generalforsamling for en to-årig periode. Hvert år afgår tre bestyrelsesmedlemmer. To medlemmer vælges blandt de stemmeberettigede varmeaftagere fra de almene boligorganisationer. Fire medlemmer vælges blandt de øvrige andelshavere.

Valgbar som generalforsamlingsvalgt bestyrelsesmedlem og suppleant er enhver andelshaver/varmeaftager, som har stemmeret, og enhver person, som er tilknyttet selskaber, institutioner eller lignende, som er andelshavere og har stemmeret. Bestyrelsen afgør endeligt eventuelle spørgsmål om valgbarhed.

Der afholdes generalforsamling i Padborg Fjernvarmeværk mandag 23. marts 2026. Forudsætningen for at afgive stemme og dermed opnå valg til bestyrelsen er ved fysisk fremmøde på generalforsamlingen. Aabenraa Kommune har i alt 31 stemmer, forstået således at en fremmødt har en stemme og to stemmer yderligere ved skriftlig fuldmagt, hvorfor der skal møde i alt 11 personer op på generalforsamlingen, for at Aabenraa Kommune kan afgive sine i alt 31 stemmer.

## Aabenraa Kommunes interesse i fjernvarmeforsyningen

Aabenraa Kommunes øgede interesse for fjernvarmeforsyningen og udvidelsen heraf blev oprindeligt udløst af regeringens krav fra efteråret 2022 om fremskyndet varmeplanlægning og udfasning af gas til opvarmning, som følge af den energikrise og de prisstigninger, der blev udløst af Ruslands invasion af Ukraine.

Det gav et fokus i Aabenraa Kommune på udbygning af fjernvarmenettet og de fordele der udspringer heraf på forskellige områder såsom bosætning, forsyningssikkerhed, økonomisk robusthed, erhvervsudvikling og sektorkobling samt grøn omstilling mv.

Et fokus på fjernvarme, som fremtidig udbygget varmforsyningskilde i Aabenraa Kommune, vil betyde forsyningssikkerhed for borgerne, stabile priser og bidrage til, at de borgere, der i forvejen har en bolig opkoblet på prisstabil fjernvarme fastholdes, og at andre tiltrækkes i de områder, hvor fjernvarmeforsyningen udbygges.

Samtidig vil et øget fokus på den erhvervsudvikling, der udspringer af sektorkobling i forbindelse med den grønne omstilling have stor betydning for fremtidig fjernvarmeforsyning. Et eksempel herpå er Aabenraa Fjernvarmes udnyttelse af overskudsvarmen fra PtX-anlægget i Kassø.

Aabenraa Kommune oplever allerede i dag et godt samarbejde med alle fjernvarmeselskaber, hvor fjernvarmeselskaberne arbejder for de samme dagsordner som Aabenraa Kommune med hensyn til fjernvarmeudbygning, sektorkobling mv.

## **Lovgrundlag**

Vedtægterne for Padborg Fjernvarmeværk a.m.b.a.

## **Sagen afgøres i**

Byrådet

## **Indstilling**

Byråds- og Direktionssekretariatet indstiller,

at der udpeges et medlem til bestyrelsen for Padborg Fjernvarmeværk a.m.b.a. enten som fuldgyldigt medlem eller som observatør.

## **Beslutning Byrådet den 25-03-2026**

Padborg Fjernvarme har tilbudt kommunen en observatør/tilforordnet post i bestyrelsen.

Dorte Soll (A) udpeges som observatør/tilforordnet.

## **Bilag**

20180919-vedtaegter\_Padborg

Overblik over stemmeandele og mulighed for indflydelse

# Punkt 70: Udpegning af et medlem til bestyrelsen for Løjt Kirkeby Fjernvarmeselskab

26/1436

## Sagsfremstilling

I denne sag lægges der op til, at Byrådet udpeger et medlem til bestyrelsen for Løjt Kirkeby Fjernvarmeselskab a.m.b.a. enten som fuldgyldigt medlem eller som observatør.

Økonomiudvalget besluttede 3. marts 2026, at Aabenraa Kommune skal søge repræsentation i alle de fjernvarmeselskaber, hvor det er muligt, og at bestyrelsesposterne søges besat politisk. Den traditionelle vej at gå er at søge valg til bestyrelsen. Alternativt kan man søge repræsentation via en observatørpost.

Borgmesteren har den 19. marts 2026 drøftet muligheden for at få en fast observatørpost i stedet for et indvalgt medlem med repræsentanter fra alle fjernvarmeselskaber. Såfremt der foreligger et svar herfra fra Løjt Kirkeby Fjernvarmeselskab, om de vil tilbyde kommunen dette inden byrådets møde 25. marts, vil dette blive kommunikeret til byrådets medlemmer. I beslutningen i denne sag skal det angives, om kommunen går efter en observatørpost eller en bestyrelsespost med efterfølgende valg på generalforsamlingen.

Løjt Kirkeby Fjernvarmeselskabs hovedformål er, alene eller i samarbejde med energiselskaber, at forsyne andelshavernes ejendom, selskaber, institutioner og erhvervsvirksomheder med varmeenergi.

Bestyrelsen for Løjt Kirkeby Fjernvarmeselskab består af syv medlemmer, der vælges på selskabets generalforsamling for en tre-årig periode. Hvert år afgår to bestyrelsesmedlemmer, dog afgår hvert tredje år tre bestyrelsesmedlemmer. Valgbar som generalforsamlingsvalgt bestyrelsesmedlem og suppleant er enhver andelshaver/varmeaftager, som har stemmeret, og enhver person, som er tilknyttet selskaber, institutioner eller lignende, som er andelshavere og har stemmeret. Bestyrelsen afgør endeligt eventuelle spørgsmål om valgbarhed.

Der afholdes generalforsamling i Løjt Kirkeby Fjernvarmeselskab torsdag 26. marts 2026. Forudsætningen for at afgive stemme og dermed opnå valg til bestyrelsen er ved fysisk fremmøde på generalforsamlingen. Aabenraa Kommune har i alt fire stemmer, forstået således at den fremmødte har en stemme og to stemmer yderligere ved skriftlig fuldmagt, hvorfor der skal møde i alt to personer op på generalforsamlingen, for at Aabenraa Kommune kan afgive sine i alt fire stemmer.

### Aabenraa Kommunes interesse i fjernvarmeforsyningen

Aabenraa Kommunes øgede interesse for fjernvarmeforsyningen og udvidelsen heraf blev oprindeligt udløst af regeringens krav fra efteråret 2022 om fremskyndet varmeplanlægning og udfasning af gas til opvarmning, som følge af den energikrise og de prisstigninger, der blev udløst af Ruslands invasion af Ukraine.

Det gav et fokus i Aabenraa Kommune på udbygning af fjernvarmenettet og de fordele der udspringer heraf på forskellige områder såsom bosætning, forsyningsikkerhed, økonomisk robusthed, erhvervsudvikling og sektorkobling samt grøn omstilling mv.

Et fokus på fjernvarme, som fremtidig udbygget varmeforsyningskilde i Aabenraa Kommune, vil betyde forsyningsikkerhed for borgerne, stabile priser og bidrage til, at de borgere, der i forvejen har en bolig opkoblet på

prisstabil fjernvarme fastholdes, og at andre tiltrækkes i de områder, hvor fjernvarmeforsyningen udbygges.

Samtidig vil et øget fokus på den erhvervsudvikling, der udspringer af sektorkobling i forbindelse med den grønne omstilling have stor betydning for fremtidig fjernvarmeforsyning. Et eksempel herpå er Aabenraa Fjernvarmes udnyttelse af overskudsvarmen fra PtX-anlægget i Kassø.

Aabenraa Kommune oplever allerede i dag et godt samarbejde med alle fjernvarmeselskaber, hvor fjernvarmeselskaberne arbejder for de samme dagsordner som Aabenraa Kommune med hensyn til fjernvarmeudbygning, sektorkobling mv.

## **Lovgrundlag**

Vedtægterne for Løjt Kirkeby Fjernvarmeselskab a.m.b.a.

## **Sagen afgøres i**

Byrådet

## **Indstilling**

Byråds- og Direktionssekretariatet indstiller,

at der udpeges et medlem til bestyrelsen for Løjt Kirkeby Fjernvarmeselskab a.m.b.a. enten som fuldgyldigt medlem eller som observatør.

## **Beslutning Byrådet den 25-03-2026**

Løjt Kirkeby Fjernvarmeselskab har tilbudt kommunen en observatør/tilforordnet post i bestyrelsen.

Carina Frost Davidsen (V) udpeges som observatør/tilforordnet.

## **Bilag**

Løjt Fjernvarmeselskab vedtægter

Overblik over stemmeandele og mulighed for indflydelse

# Punkt 71: Udpegning af et medlem til bestyrelsen for Hjordkær Fjernvarmeværk

26/1436

## Sagsfremstilling

I denne sag lægges der op til, at Byrådet udpeger et medlem til bestyrelsen for Hjordkær Fjernvarmeværk a.m.b.a. enten som fuldgældigt medlem eller som observatør.

Økonomiudvalget besluttede 3. marts 2026, at Aabenraa Kommune skal søge repræsentation i alle de fjernvarmeselskaber, hvor det er muligt, og at bestyrelsesposterne søges besat politisk. Den traditionelle vej at gå er at søge valg til bestyrelsen. Alternativt kan man søge repræsentation via en observatørpost.

Borgmesteren har den 19. marts 2026 drøftet muligheden for at få en fast observatørpost i stedet for et indvalgt medlem med repræsentanter fra alle fjernvarmeselskaber. Såfremt der foreligger et svar herfra fra Hjordkær Fjernvarmeværk, om de vil tilbyde kommunen dette inden byrådets møde 25. marts, vil dette blive kommunikeret til byrådets medlemmer. I beslutningen i denne sag skal det angives, om kommunen går efter en observatørpost eller en bestyrelsespost med efterfølgende valg på generalforsamlingen.

Aabenraa Kommune har på nuværende tidspunkt stillet kommunegaranti for Hjordkær Fjernvarmeværks lån. Herved har kommunen mulighed for at udpege et bestyrelsesmedlem i Hjordkær jævnfør nedenstående.

Hjordkær Fjernvarmeværks hovedformål er at etablere og drive kollektiv fjernvarmeforsyning i Hjordkær i overensstemmelse med lovgivningen.

Bestyrelsen for Hjordkær Fjernvarmeværk består af syv medlemmer, der vælges på selskabets generalforsamling for en to-årig periode. I ulige år afgår fire bestyrelsesmedlemmer og i lige år afgår tre bestyrelsesmedlemmer. Derudover kan Aabenraa Byråd udpege et medlem, hvis kommunen har stillet kommunegaranti for selskabets lån. Selskabets bestyrelse består således af i alt maksimalt otte bestyrelsesmedlemmer. Det bestyrelsesmedlem, som Byrådet har udpeget, kan når som helst udskiftes af Byrådet.

Valgbar som generalforsamlingsvalgt bestyrelsesmedlem og suppleant er enhver andelshaver/varmeaftager, som har stemmeret, og enhver person, som er tilknyttet selskaber, institutioner eller lignende, som er andelshavere og har stemmeret. Bestyrelsen afgør endeligt eventuelle spørgsmål om valgbarhed.

Der afholdes generalforsamling i Hjordkær Fjernvarmeværk tirsdag 14. april 2026.

Aabenraa Kommunes interesse i fjernvarmeforsyningen

Aabenraa Kommunes øgede interesse for fjernvarmeforsyningen og udvidelsen heraf blev oprindeligt udløst af regeringens krav fra efteråret 2022 om fremskyndet varmeplanlægning og udfasning af gas til opvarmning, som følge af den energikrise og de prisstigninger, der blev udløst af Ruslands invasion af Ukraine.

Det gav et fokus i Aabenraa Kommune på udbygning af fjernvarmenettet og de fordele der udspringer heraf på forskellige områder såsom bosætning, forsyningssikkerhed, økonomisk robusthed, erhvervsudvikling og sektorkobling samt grøn omstilling mv.

Et fokus på fjernvarme, som fremtidig udbygget varmforsyningskilde i Aabenraa Kommune, vil betyde forsyningssikkerhed for borgerne, stabile priser og bidrage til, at de borgere, der i forvejen har en bolig opkoblet på prisstabil fjernvarme fastholdes, og at andre tiltrækkes i de områder, hvor fjernvarmeforsyningen udbygges.

Samtidig vil et øget fokus på den erhvervsudvikling, der udspringer af sektorkobling i forbindelse med den grønne omstilling have stor betydning for fremtidig fjernvarmeforsyning. Et eksempel herpå er Aabenraa Fjernvarmes udnyttelse af overskudsvarmen fra PtX-anlægget i Kassø.

Aabenraa Kommune oplever allerede i dag et godt samarbejde med alle fjernvarmeselskaber, hvor fjernvarmeselskaberne arbejder for de samme dagsordner som Aabenraa Kommune med hensyn til fjernvarmeudbygning, sektorkobling mv.

## **Lovgrundlag**

Vedtægter for Hjordkær Fjernvarmeværk a.m.b.a.

## **Sagen afgøres i**

Byrådet

## **Indstilling**

Byråds- og Direktionssekretariatet indstiller,

at der udpeges et medlem til bestyrelsen for Hjordkær Fjernvarmeværk a.m.b.a. enten som fuldgyldigt medlem eller som observatør.

## **Beslutning Byrådet den 25-03-2026**

Hjordkær Fjernvarmeværk har tilbudt kommunen en observatør/tilforordnet post i bestyrelsen.

Arne Leyh Pedersen (O) udpeges som observatør/tilforordnet.

## **Bilag**

Vedtægter\_Hjordkær

Overblik over stemmeandele og mulighed for indflydelse

# Punkt 72: Udpegning af et medlem til bestyrelsen for Aabenraa Fjernvarme

26/1436

## Sagsfremstilling

I denne sag lægges der op til, at Byrådet udpeger et medlem til bestyrelsen for Aabenraa Fjernvarme a.m.b.a. enten som fuldgyldigt medlem eller som observatør.

Økonomiudvalget besluttede 3. marts 2026, at Aabenraa Kommune skal søge repræsentation i alle de fjernvarmeselskaber, hvor det er muligt, og at bestyrelsesposterne søges besat politisk. Den traditionelle vej at gå er at søge valg til bestyrelsen. Alternativt kan man søge repræsentation via en observatørpost.

Borgmesteren har den 19. marts 2026 drøftet muligheden for at få en fast observatørpost i stedet for et indvalgt medlem med repræsentanter fra alle fjernvarmeselskaber. Såfremt der foreligger et svar herfra fra Aabenraa Fjernvarme, om de vil tilbyde kommunen dette inden byrådets møde 25. marts, vil dette blive kommunikeret til byrådets medlemmer. I beslutningen i denne sag skal det angives, om kommunen går efter en observatørpost eller en bestyrelsespost med efterfølgende valg på generalforsamlingen.

Aabenraa Fjernvarmes hovedformål er at forsyne andelshaverne og deres eventuelle lejere og andre med varme til opvarmning og til fremstilling af varmt brugsvand så godt og billigt som muligt ved at anlægge og drive kollektiv varmforsyning samt naturligt tilhørende virksomhed.

Bestyrelsen for Aabenraa Fjernvarme består af syv medlemmer, der vælges på selskabets generalforsamling for en to-årig periode. De valgte bestyrelsesmedlemmer afgår med fire hvert lige år og tre hvert ulige år. Tre af medlemmerne vælges af og blandt de almene boligorganisationer eller af de varmeaftagere, der er delegeret stemmeretten af organisationerne. Fire af medlemmerne vælges af og blandt de øvrige andelshavere, således at der hvert år vælges to medlemmer. Man kan ikke vælges til bestyrelsen for Aabenraa Fjernvarme, når man er fyldt 68 år.

Der afholdes generalforsamling i Aabenraa Fjernvarme onsdag 29. april 2026. Forudsætningen for at afgive stemme og dermed opnå valg til bestyrelsen er ved fysisk fremmøde på generalforsamlingen. Aabenraa Kommune har i alt 295 stemmer, forstået således at en fremmødt har ti stemmer sammenlagt, herunder egne stemmer og stemmer ved fuldmagt. Som konsekvens heraf skal der i alt møde 30 personer op på generalforsamlingen, for at Aabenraa Kommune kan afgive sine i alt 295 stemmer. Kandidater til bestyrelsen skal foreslås ved skriftlig henvendelse til selskabet inden to uger før afholdelse af generalforsamlingen.

### Aabenraa Kommunes interesse i fjernvarmforsyningen

Aabenraa Kommunes øgede interesse for fjernvarmforsyningen og udvidelsen heraf blev oprindeligt udløst af regeringens krav fra efteråret 2022 om fremskyndet varmeplanlægning og udfasning af gas til opvarmning, som følge af den energikrise og de prisstigninger, der blev udløst af Ruslands invasion af Ukraine.

Det gav et fokus i Aabenraa Kommune på udbygning af fjernvarmenettet og de fordele der udspringer heraf på forskellige områder såsom bosætning, forsyningsikkerhed, økonomisk robusthed, erhvervsudvikling og sektorkobling samt grøn omstilling mv.

Et fokus på fjernvarme, som fremtidig udbygget varmforsyningskilde i Aabenraa Kommune, vil betyde forsyningssikkerhed for borgerne, stabile priser og bidrage til, at de borgere, der i forvejen har en bolig opkoblet på prisstabil fjernvarme fastholdes, og at andre tiltrækkes i de områder, hvor fjernvarmeforsyningen udbygges.

Samtidig vil et øget fokus på den erhvervsudvikling, der udspringer af sektorkobling i forbindelse med den grønne omstilling have stor betydning for fremtidig fjernvarmeforsyning. Et eksempel herpå er Aabenraa Fjernvarmes udnyttelse af overskudsvarmen fra PtX-anlægget i Kassø.

Aabenraa Kommune oplever allerede i dag et godt samarbejde med alle fjernvarmeselskaber, hvor fjernvarmeselskaberne arbejder for de samme dagsordner som Aabenraa Kommune med hensyn til fjernvarmeudbygning, sektorkobling mv.

## **Lovgrundlag**

Vedtægterne for Aabenraa Fjernvarme a.m.b.a.

## **Sagen afgøres i**

Byrådet

## **Indstilling**

Byråds- og Direktionssekretariatet indstiller,

at der udpeges et medlem til bestyrelsen for Aabenraa Fjernvarme a.m.b.a. enten som fuldgyldigt medlem eller som observatør.

## **Beslutning Byrådet den 25-03-2026**

Leo Lund (C) udpeges som observatør/tilforordnet, hvis kommunen får en sådan plads tilbudt alternativt via generalforsamling som medlem.

## **Bilag**

Vedtægter-Ny-Desing-2023\_Aabenraa

Overblik over stemmeandele og mulighed for indflydelse

## Punkt 73: Overførsel af driftsbevillinger for Puljer og Projekter m.v. (kategori 2) fra 2025 til 2026

25/5907

### Sagsfremstilling

I denne sag lægges der op til, at der træffes beslutning om overførselsansøgninger fra 2025 til 2026 vedrørende Puljer og projekter.

Å

Puljer og projekter omfatter projekter, der er medfinansieret af 3. part samt en række navngivne puljer og områder, der er godkendt politisk og fremgår af vedtagne overførselsregler, der indgår i Retningslinjerne for dialogbaseret aftalestyring.

### Økonomi og afledt drift

Der ansøges om følgende overførsler (beløb i 1.000 kr.):

Å

Udvalg (i 1.000 kr.)	Overført fra 2024 til 2025	Regnskab 2025	Korrigeret budget 2025	Mer-/ mindre- forbrug (*)	Ansøges overført til 2026 *)
Økonomiudvalg	6.213	12.424	21.741	9.317	9.317
Arbejdsmarkedsudvalg	-1.110	1.077.592	1.082.333	4.741	4.741
Børne- og Uddannelsesudvalg	Å	Å	Å	Å	Å
Kultur- og Fritidsudvalg	2.924	285	3.720	3.435	3.435
Social- og Seniorudvalg	4.215	7.929	11.859	3.928	3.928
Sundheds- og Forebyggelsesudvalg	Å	Å	Å	Å	Å
0	0	0	0	0	0
Udvalget for Plan, Teknik og Landdistrikter	Å	Å	Å	Å	Å
-594	124.886	124.109	-777	-777	
Udvalget for Bæredygtig Udvikling	Å	Å	Å	Å	Å
34	14.688	2.331	-12.357	-12.357	
I ALT	17.508	1.233.316	1.245.549	12.232	12.232

\*) + = mindre forbrug og - = merforbrug

Å

Der søges overført et netto mindreforbrug på 12,232 mio. kr. fra 2025 til 2026, for Puljer og projekter, hvor der fra 2024 til 2025 blev overført et netto mindreforbrug på 17,508 mio. kr.

Å

I vedlagte bilag er der en specifik opstilling af de enkelte projekter, med noter til blandt andet de ansøgninger, der overstiger 0,5 mio. kr., jvf. retningslinjerne herfor.

Å

De største overførsler består af:

- -14,242 mio. kr. vedrørende Natur og Miljø, under Udvalget for Bæredygtig Udvikling
- 6,400 mio. kr. under generelle reserver vedrørende budgetgaranti på overførselsområdet under Økonomiudvalget
- 5,255 mio. kr. vedrørende overførselsudgifter på Arbejdsmarkedsudvalgets område
- 3,145 mio. kr. vedrørende lettilgængelige behandlingstilbud af psykisk mistrivsel, under Børn og Familie på Børne- og Uddannelsesudvalgets område

## Sagen afgøres i

Byrådet.

## Indstilling

Direktionen indstiller,

at mindreforbrug i 2025 vedrørende Puljer og projekter med videre på i alt 12,232 mio. kr., jf. ovenstående og vedhæftede bilag, godkendes overført fra 2025 til 2026, med meddelelse af tilsvarende tillægsbevilling til budget 2026, der finansieres via de likvide midler i 2026.

## Beslutning Økonomiudvalget den 17-03-2026

Anbefales godkendt.

## Beslutning Byrådet den 25-03-2026

Godkendt.

## Bilag

Bilag 2 - Overførsler Puljer og Projekter (kategori 2) til 2026

Noter til Puljeoverførsler (kategori 2) til 2026

Overførselsregler - Uddrag af Retningslinjer for Dialogbaseret Aftalestyring - Adm. just. efter budgetforlig

# Punkt 74: Øvrige overførsler af driftsbevillinger (kategori 3) fra 2025 til 2026

25/5907

## Sagsfremstilling

I denne sag lægges der op til, at der træffes beslutning om overførselsansøgninger fra 2025 til 2026 vedrørende Øvrige overførsler.

Jævnfør retningslinjerne vil det som udgangspunkt primært være overførselsansøgninger baseret på betalingsforskydninger, egentlige fejl og byrådsbeslutninger i regnskabsåret, der vil blive imødekommet.

## Økonomi og afledt drift

Der ansøges om følgende overførsler (beløb i 1.000 kr.):

Udvalg	Overført fra 2024 til 2025 1)	Regnskab 2025	Korrigeret budget 2025	Mer-/mindre-forbrug 2)	Ansøges ovf. til 2026 2)
Økonomiudvalget (ØU)	1.834	143.830	144.125	294	996
Arbejdsmarkedsudvalget (AU)	0	6.700	6.654	-46	0
Børne- og Uddannelsesudvalget (BUU)	0	278.357	286.631	8.274	0
Kultur- og Fritidsudvalget (KFU)	0	62.263	62.483	220	0
Social- og Seniorudvalget (SSU)	248	789.907	810.145	20.237	0
Sundheds- og Forebyggelsesudvalget (SFU)	0	298.130	298.128	-2	0
Udvalget for Plan, Teknik og Landdistrikter (PTL)	617	39.101	39.995	894	148
Udvalget for Bæredygtig Udvikling (UBU)	90	19.016	19.513	497	150
I ALT	2.789	1.637.304	1.667.672	30.368	1.294

1) For hele udvalget, eksklusive øvrige overførsler, der blev overført ved bevillingskontrollen pr. 30. september

2) + = mindre forbrug og - = merforbrug

Der søges overført et netto mindreforbrug på 1,294 mio. kr. fra 2025 til 2026, for Øvrige overførsler, hvor der fra 2024 til 2025 blev overført et mindreforbrug på 2,789 mio. kr.

Af vedlagte bilag, med tilknyttede noter, fremgår de specifikke overførselsansøgninger.

Med de ansøgte driftsoverførsler udviser regnskabet på de enkelte områder følgende resultat (i 1.000 kr.):

Udvalg	Resultat	Kat. 1 ovf.	Kat 2. ovf.	Kat 3. ovf.	Overførsler i alt	Netto resultat
ØU	13.261	10.923	2.752	996	14.671	-1.410
ØU Puljer	7.273		6.565	0	6.565	708
AU	5.336	521	4.741	0	5.261	74
BUU	29.672	15.781	3.945	0	19.726	9.946
KFU	5.758	2.101	3.435	0	5.536	221
SSU	39.332	14.390	3.928	0	18.318	21.014
SFU	347	352	0	0	352	-5
PTL	79	-38	-777	148	-667	746
UBU	-11.860	0	-12.357	150	-12.207	347
Drift (service og overførselsområdet)	89.198	44.030	12.231	1.294	57.555	31.642

Med de ansøgte overførsler vil engangspuljen til disponering i Budget 2027 udgøre 31,642 mio. kr.

## Sagen afgøres i

Byrådet.

## Indstilling

Direktionen indstiller,

at mindreforbrug i 2025 vedrørende Øvrige overførsler, på i alt 1,294 mio. kr., jf. ovenstående og vedhæftede bilag, godkendes overført fra 2025 til 2026, med meddelelse af tilsvarende tillægsbevilling til budget 2026, der finansieres via de likvide midler i 2026.

## Beslutning Økonomiudvalget den 17-03-2026

Anbefales godkendt.

## Beslutning Byrådet den 25-03-2026

Godkendt.

## **Bilag**

Bilag 3 - Øvrige overførsler (kategori 3) til 2026

Noter til Øvrige overførsler (kategori 3) til 2026

# Punkt 75: Overførsel af uforbrugte rådighedsbeløb på anlæg fra 2025 til 2026

25/5907

## Sagsfremstilling

I denne sag lægges der op til, at der træffes beslutning om overførselsansøgninger fra 2025 til 2026 af uforbrugte rådighedsbeløb på anlæg, herunder jordforsyning og grundkapitalindskud.

## Økonomi og afledt drift

Der ansøges om følgende overførsler (beløb i 1.000 kr.):

Område	Overførsler fra 2024 til 2025	Korrigeret budget 2025	Regnskab 2025	Mer-/mindre-forbrug 2025 *)	Ansøges overført til 2026 *)
Grundkapitalindskud i alt	25.554	35.554	100	35.454	35.454
Anlæg:					
Skattefinansierede anlæg	219.614	295.742	129.479	166.263	163.926
Jordforsyning	54.134	66.477	1.661	64.816	64.816
Anlæg i alt	273.748	362.219	131.140	231.079	228.742
ALT I ALT	299.302	397.773	131.240	266.533	264.196

\*) + = mindreforbrug og - = merforbrug

I bevillingskontrollen pr. 30. september 2025 blev der i alt overført 99,026 mio. kr. i uforbrugte rådighedsbeløb, vedrørende igangværende anlægsprojekter (inklusive jordforsyning) til 2026.

I forbindelse med regnskabsafslutningen viser resultatet et yderligere mindreforbrug på anlæg, inkl. grundkapitalindskud, på i alt 266,533 mio. kr. Heraf søges 264,196 mio. kr. overført til 2026. I alt overføres der således cirka 363 mio. kr. i uforbrugte rådighedsbeløb på anlæg med videre fra 2025 til 2026. Fra 2024 til 2025 blev der overført cirka 299 mio. kr. og fra 2023 til 2024 blev der overført cirka 285 mio. kr.

Mindreforbruget på anlægsprojektet ”Puljen til opsamling af mer-/mindreforbrug på anlægsprojekter” på i alt 0,977 mio. kr. søges overført til anlægspulje til prisstigninger i 2026. Et eventuelt mindreforbrug ved regnskabsafslutningen på ”Puljen til opsamling af mer-/mindreforbrug på anlægsprojekter” søges fremover overført til anlægspuljen til prisstigninger.

Finansiering m.v.:

Der søges overført 35,454 mio. kr. til 2026 vedrørende grundkapitalindskud.

Skattefinansierede anlæg:

Der er ultimo 2025 i alt 71 igangværende skattefinansierede anlæg, og der søges samlet overført et rådighedsbeløb på 163,926 mio. kr. til 2026. De væsentligste overførsler vedrører:

- 65,492 mio. kr. vedrørende Svømmehallen ved Arena Aabenraa, nyanlæg, under Kultur- og Fritidsudvalgets område
- 18,311 mio. kr. vedrørende motorvejsbro ved Bov, under Udvalget for Plan, Teknik og Landdistrikter
- -12,995 mio. kr. vedrørende Kongehøjens børnehus, Aabenraa Syd, under Børne- og Uddannelsesudvalgets område
- 10,863 mio. kr. vedrørende Bov Svømmehal, renovering, under Kultur- og Fritidsudvalgets område
- 10,535 mio. kr. vedrørende Køb af ejendom, Posekærvej 8, Aabenraa, under Økonomiudvalgets område

På det skattefinansierede område afsluttes 29 projekter i 2025, hvor et samlet mindreforbrug på 2,337 mio. kr. tilføres kassebeholdningen.

Jordforsyning:

Der søges samlet set overført et rådighedsbeløb på 64,816 mio. kr. til 2026 på jordforsyningsområdet. De væsentligste overførsler vedrører:

- 27,642 mio. kr. vedrørende Investeringspulje til strategisk jordkøb med videre, under Økonomiudvalgets område
- 26,077 mio. kr. vedrørende Tilbageskødning af erhvervsgrunde i Kassø og Padborg, under Økonomiudvalgets område

På jordforsyningsområdet er der otte projekter, der er afsluttet i 2025.

Af vedlagte bilag fremgår de udvalgsopdelte overførselsansøgninger på de specifikke anlægsprojekter.

Som bilag er også vedhæftet en ajourført investeringsoversigt for 2026-2029 inklusive de i denne sag ansøgte anlægsoverførsler.

## **Sagen afgøres i**

Byrådet.

## **Indstilling**

Direktionen indstiller,

at rådighedsbeløb på i alt 264,196 mio. kr., vedrørende uforbrugte rådighedsbeløb, grundkapitalindskud og jordforsyning, jævnfør ovenstående og vedhæftede bilag, overføres fra 2025 til 2026, med finansiering via de likvide midler i 2026, og

at et eventuelt mindreforbrug ved regnskabsafslutningen på ”Puljen til opsamling af mer-/mindreforbrug på anlægsprojekter” fremover overføres til anlægspuljen for prisstigninger.

## **Beslutning Økonomiudvalget den 17-03-2026**

Anbefales godkendt.

## **Beslutning Byrådet den 25-03-2026**

Godkendt.

### **Bilag**

Bilag A1 - Igangværende og afsluttede anlæg med overf. ansøgning til 2026

Bilag A2 - Investeringsoversigt 2026-2029

# Punkt 76: Etablering af fælles IT drift for servere og netværk i Syddanmark

26/5701

## Sagsfremstilling

I denne sag lægges der op til, at forvaltningen får mandat til at arbejde videre med en model baseret på et interessentskab (I/S) som §60-fællesskab for de 22 syddanske kommuner vedrørende samarbejdet om etablering af fælles IT-drift i Syddanmark.

I Økonomiaftalen for 2026 (ØA26) blev regeringen og KL enige om, at kommunerne senest den 1. januar 2027 skal have etableret sig i 4-5 kommunale IT-serviceorganisationer med geografisk udgangspunkt i de fire regioner. Baggrunden for denne politiske aftale er den stadig mere omfattende og komplekse cybertrussel og udfordringer med at rekruttere IT-specialister, som kommunerne står overfor.

De 4-5 IT-serviceorganisationer skal inden udgangen af 2027 stå for kommunernes server- og netværksdrift. Serverdrift forstås som de servere, som kommunen driver. Netværksdrift betyder drift af kommunens netværksadgange i kommunens bygninger.

Formålet er at styrke cybersikkerheden i kommunerne og dermed sikre en høj driftssikkerhed af den IT-infrastruktur, som understøtter alle dele af kommunernes opgaveløsning – fra myndighedsopgaver til dagtilbud, skoler, hjemmepleje, specialiserede tilbud og kritiske forsyningsområder. Derudover kan det understøtte rekruttering af IT-specialister i kommunerne.

De 22 kommuner i KKR-Syddanmark har gennem indledende dialoger tilkendegivet at ville arbejde videre mod en løsning i regi af et I/S som §60-fællesskab.

Denne sag giver forvaltningen mandat til at arbejde videre mod en endelig politisk sag til beslutning i alle 22 kommuner - forventeligt september 2026.

## Samarbejdsform

Siden indgåelsen af ØA26 har der været arbejdet med at kortlægge de forskellige mulige organiseringsmodeller, der kan anvendes. I/S som §60-fællesskab indstilles som samarbejdsform, fordi I/S-modellen understøtter det syddanske forståelsespapirs princip om at prioritere det kommunale selvstyre og det politiske prioriteringsrum, da I/S-modellen giver en tættere demokratisk kontrol end f.eks. et aktieselskab. En væsentlig årsag til at fravælge udbydermodellen (lov 548) er, at de nuværende økonomiske tærskelværdier vurderes at være for lave til at rumme de største kommuner. En tilpasning af tærskelværdierne vil kræve en lovændring med en forventet tidshorisont på 9-12 måneder. Uddybende begrundelser for fravalg af de øvrige mulige samarbejdsformer findes i vedlagte bilag. Derudover er notat fra Kammeradvokaten om mulige samarbejdsformer vedlagt.

Den indstillede samarbejdsform betyder, at kommunerne overdrager de juridiske kompetencer vedr. nærmere definerede servere og netværk til det oprettede I/S. Governancestrukturen for det kommende I/S beskrives i selskabets vedtægter og interessentskabskontrakten, der vil være en del af den politiske sag til september.

Den geografiske placering af det kommende I/S skal afklares frem mod beslutningssagen i september. I samme proces skal det afklares om I/S'et skal have en eller flere afdelinger.

## Opgavesnit

Samarbejdet skal jf. ØA26 omhandle kommunernes server- og netværksopgaver. Det er en delmængde af de kommunale IT-opgaver, der grundlæggende kan opdeles i basis-IT og applikations-IT, hvor server og netværk hører til basis-IT. Hvordan disse to områder mere præcist og teknisk defineres i forhold til øvrige IT-opgaver vil hen over de kommende måneder blive kortlagt, så det er afklaret inden den endelige beslutningssag i september. I vedlagte bilag findes en overordnet model for kommunens IT-opgaver.

Foruden at levere IT-ydelser til egne driftsområder og ansatte er der en række andre enheder, som kommunerne også leverer IT-ydelser til som f.eks. selvejende institutioner. Hvordan sådanne enheder stilles vil også blive afklaret i de kommende måneder. Herunder mulige løsninger, såfremt de ikke kan videreføres i regi af et kommende I/S.

ØA26 angiver også, at der er en ambition om, at de øvrige basis-IT-opgaver frem mod 2030 også gradvist vil blive løst i tværkommunale samarbejder. Denne sag forholder sig ikke til det, idet det alene er relevant fælles server- og netværksdrift, der skal udføres af det kommende I/S.

## Transitionsorganisation

En effektiv og vellykket transition kræver, at der etableres en transitionsorganisation med ressourcer til at få beskrevet opgaveløsningen, lavet de konkrete beslutningsoplæg, beskrevet den overordnede enterprisearkitektur og dannet de rette cybersikkerhedsforanstaltninger i det nye samarbejde. For at understøtte dette ansættes eller frikøbes ressourcer svarende til tre fuldtidsstillinger med kompetencer indenfor transitionsmanagement, jura, økonomi, enterprise-arkitektur og cybersikkerhed til en transitionsorganisation. En af de første opgaver vil være at beskrive governancestrukturen for transitionsperioden med udgangspunkt i ét selskab for de 22 syddanske kommuner.

Videre er det centralt for en vellykket transition, at kommunernes IT-faglighed og lokale viden indtænkes kontinuerligt. Derfor skal transitionsorganisationen have tæt dialog - med fokus på bl.a. IT-faglighed og lokale forhold - og tilbagevendende møder med både de syddanske IT-chefer og de arbejdsgrupper, der forventeligt nedsættes.

Transitionsorganisationen vil i 2026 referere til de syddanske repræsentanter i den kommunale styregruppe om fælles IT-drift og fra 2027 til ledelsen af det kommende selskab.

Transitionsorganisationen forankres i Odense Kommune og etableres snarest muligt og frem til 1.1. 2028. De mere konkrete beskrivelser er vedlagt som bilag.

## Økonomiske forhold

De nærmere økonomiske forhold er endnu uafklaret og skal afklares frem mod endelig godkendelsessag. På den ene side forventes investeringer for at realisere ambitionen om at øge cybersikkerheden. På den anden side kan der være færre udgifter som følge af standardisering og stordrift. Det er KL's vurdering, at standardisering og stordriftsfordele kun i nogen grad vil kunne modvirke de ekstra udgifter til øget cybersikkerhed.

Der skal i den kommende periode udarbejdes en økonomimodel, som skal sikre et klart og fælles økonomisk grundlag for den fremtidige drift af den kommende it-serviceorganisation.

Udgifter til server- og netværksdrift udgør en mindre andel af kommunernes udgifter til IT. De er estimeret til at udgøre cirka 10% af kommunernes samlede IT-udgifter. Køb af varer og tjenesteydelser udgør cirka 80% af udgifterne til server og netværk, mens lønomkostninger udgør de resterende cirka 20 %.

Transitionsorganisationen forudsættes finansieret i 2026 med omprioriterede KKR-sekretariatsmidler svarende til tre årsværk. Det tilstræbes, at det oprettede I/S fra 1.1. 2027 finansierer transitionsorganisationen. Muligheder for dette vurderes ultimo 2026. De syddanske kommuner forventes at finansiere det oprettede I/S fra 2027.

## **Personalemæssige forhold**

Etableringen af et fælles I/S til server- og netværksdrift vil kunne få betydning for de medarbejderressourcer i kommunerne, som varetager netop server- og netværksdrift. Konsekvenserne herfor vil først blive kendt senere i processen og behandles således ikke i denne sag, men vil beskrives yderligere i beslutningssagen til september. Kommunaldirektøren vil sikre, at der sker behørig orientering og involvering af MED-systemet og berørte afdelinger.

## **Juridiske aspekter**

Kommunestyrelseslovens §60 regulerer samarbejdsaftaler mellem kommuner, hvor der afgives juridisk kompetence. Under §60 findes §60a som I/S'et muligvis kan være omfattet af. Det vil bl.a. medføre, at Ankestyrelsen alene skal orienteres om vedtægter og vedtægtsændringer og ikke godkende dem. Hvorvidt det oprettede I/S vil kunne være omfattet af §60a er endnu uafklaret og skal vurderes frem mod den kommende

## **Sagen afgøres i**

Byrådet.

## **Indstilling**

Staben indstiller,

at forvaltningen gives mandat til at arbejde videre med, at der etableres samarbejde med de øvrige 21 kommuner i KKR-Syddanmark,

at samarbejdet alene vil omhandle relevant server- og netværksdrift,

at samarbejdet etableres i regi af et interessentskab (I/S) som §60-fællesskab, og

at der etableres en transitionsorganisation.

## **Beslutning Økonomiudvalget den 03-03-2026**

Anbefales godkendt.

## **Beslutning Byrådet den 25-03-2026**

Godkendt.

## **Bilag**

Forståelsespapir for kommunerne i Syddanmark ift IT-serviceorganisationer

Oversigt over kommunernes IT-opgaver

Årsager til fravalg og tilvalg af indstillet samarbejdsform

Notat angående transitionsorganisation

Notat om organisationsmodeller ved Kammaradvokaten

# Punkt 77: Aabenraa Kommunes årsregnskab 2025 - godkendelse

25/10302

## Sagsfremstilling

I denne sag lægges der op til, at der træffes beslutning om Årsregnskab 2025 for Aabenraa Kommune oversendes til kommunens eksterne revisor – BDO Revision. Når Byrådet senere modtager den eksterne revisionsberetning om revision af årsregnskabet, skal årsregnskabet godkendes endeligt.

Regnskabet foreligger i form af Årsregnskab for 2025 samt et bilagshæfte med specifikationer og regnskabsoversigt jævnfør Indenrigsministeriets krav.

Regnskabet omfatter alle drifts-, anlægs- og kapitalposter. Årsregnskabet indeholder indtægter og udgifter, samt aktiver og passiver for de selvejende institutioner, som kommunen har driftsoverenskomst med.

I 2025 udgjorde driftsudgifterne 4,6 mia. kr., hvoraf 3,3 mia. kr. er anvendt på serviceudgifter, 1,1 mia. kr. på overførsler til borgere og 0,3 mia. kr. på aktivitetsbestemt medfinansiering til regionen.

Årsregnskabet for 2025 viser et overskud på ordinær drift på 209 mio. kr., hvilket er 106 mio. kr. bedre end det korrigerede budget. En væsentlig forklaring herpå kan henføres til de aftalestyrede områder samt generel ansvarlig styring på alle driftsområder.

I alt er der investeret 172 mio. kr. i 2025, men på grund af refusioner fra staten og salgsindtægter på jordforsyning er der samlet set anvendt netto 131 mio. kr., og der overføres 363 mio. kr.

Der afsluttes 29 anlægsprojekter, og der videreføres i alt 71 projekter, der ikke er afsluttet.

Den almindelige langfristede gæld er i 2025 nedbragt med 37 mio. kr., heraf er lån knyttet til ældreboliger afdraget med 13,8 mio. kr. Gælden af de indefrosne feriemidler er nedbragt med 5,9 mio. kr. som følge af, at Aabenraa Kommune har foretaget afregning i 2025 for medarbejdere, der er fratrukket frem til den 31. oktober 2025.

Aabenraa Kommunes gennemsnitlige likviditet over 12 måneder er steget fra 680 mio. kr. til 722 mio. kr., hvilket primært skyldes driftsresultatet. Den likvide kassebeholdning er ultimo 2025 steget med 25 mio. kr. Likviditetsbeholdningen ultimo er et øjebliksbillede, men skyldes primært det gode regnskabsresultat.

Egenkapitalen er øget med 244,7 mio. kr. og udgør 3.318,9 mio. kr. ultimo 2025. De største bidrag til denne positive udvikling er årets resultat, værdiregulering af tjenestemandspensionsforpligtelsen samt regulering af indre værdi i selskaber, hvor Aabenraa Kommune har ejerandele.

Nedenstående tabel viser regnskabsresultatet for 2025 i mio. kr.:

(Mio. kr.)	Opr. budget 2025	Overførsel fra 2024	Tillægs- bevillinger 2025	Korrigeret budget 2025	Regnskab 2025	Afvigelser
Indtægter	-4.869		23	-4.846	-4.847	-1
Driftsudgifter inkl. renter mm.	4.740	82	-77	4.742	4.638	-105
RESULTAT AF ORDINÆR DRIFT	-130	82	-54	-104	-209	-106
Anlæg inkl. jordforsyning	138	274	-52	362	131	-231
RESULTAT	8	356	-105	259	-78	-337
Netto lånoptagelse	10		4	15	15	0
Finansforskydninger	11	26		37	38	1
ÆNDRING AF KASSEBEHOLDNING	30	381	-101	310	-25	-335

+ = udgifter/kassetræk/merforbrug og - = indtægter/kassetilførsel/mindreforbrug

Samlet set lever årsregnskabet for 2025 op til målsætningerne i den økonomiske politik.

## Sagen afgøres i

Byrådet.

## Indstilling

Direktionen indstiller,

at årsregnskabet for 2025 oversendes til revisionen.

## Beslutning Økonomiudvalget den 17-03-2026

Anbefales godkendt.

## Beslutning Byrådet den 25-03-2026

Godkendt.

## Bilag

Årsregnskab 2025 - pr 110326 - med revisionsrettelser

Bilagshæfte 2025

## Punkt 78: Jordforsynings afsluttede anlæg over 2 mio. kroner i 2025

26/5224

### Sagsfremstilling

I denne sag lægges der op til en godkendelse af opgørelser over afsluttede anlægsprojekter i 2025 på over 2 mio. kr.

Aflæggelsen skal ske senest i forbindelse med aflæggelse af regnskabet for det år, hvori de pågældende anlægsarbejder er afsluttet.

Anlægsregnskaberne og bemærkninger fremgår af vedlagte bilag.

### Økonomi og afledt drift

Følgende anlægsprojekter over 2 mio. kr. på jordforsyningsområdet er afsluttet:

Tabel 1: afsluttede anlægsprojekter over 2 mio. kr.

Anlægsprojekt (1.000 Kr.)	Bevilling	Regnskab	Afvigelse
Byggemodning Felsted	3.601	3.601	0
Byggemodning Skandinavienvej, 2.etape	6.651	6.651	0
I alt	10.252	10.252	0

+ = mindreforbrug og - = merforbrug

### Sagen afgøres i

Byrådet.

### Indstilling

Plan, Teknik & Miljø indstiller,

at opgørelser over afsluttede anlægsregnskaber for 2025 på jordforsyningsområdet med en bruttoudgift på minimum 2 mio. kr. godkendes.

### Beslutning Plan- og Boligudvalget den 02-03-2026

Anbefales godkendt.

### Beslutning Økonomiudvalget den 17-03-2026

Anbefales godkendt.

### Beslutning Byrådet den 25-03-2026

Godkendt.

### Bilag

WT-afsluttede anlæg over 2 mio.kr. PBU.pdf

WT- Anlægsregnskab Erhvervsbyggemodning Padborg, Skandinavienvvej 2. etape - PBU.pdf

WT - Anlægsregnskab - Byggemodning Felsted - PBU.pdf

# Punkt 79: Udvalget for Plan, Teknik og Landdistrikers afsluttede anlæg over 2 mio. kroner i 2025

26/5494

## Sagsfremstilling

I denne sag lægges der op til en godkendelse af opgørelser over afsluttede anlægsprojekter i 2025 på over 2 mio. kr.

Aflæggelsen skal ske senest i forbindelse med aflæggelse af regnskabet for det år, hvori de pågældende anlægsarbejder er afsluttet.

Anlægsregnskaberne og bemærkninger fremgår af vedlagte bilag.

## Økonomi og afledt drift

Følgende anlægsprojekter over 2 mio. kr. på det skattefinansierede område er afsluttet:

Tabel 1: afsluttede anlægsprojekter over 2 mio. kr.

Anlægsprojekt (1.000 Kr.)	Bevilling	Regnskab	Afvigelse
Dobbelttettet cykelsti langs Øster Løgumvej	4.455	4.430	25
Udviklingsplan dyrskueplads	7.430	7.060	370
Strandpromenaden færdiggørelse	5.300	4.852	448
Landsbyforskønnelsespulje	2.136	2.110	26
Tinglev Mose, erstatninger, regulativer	3.101	3.103	-2
I alt	22.422	21.555	867

+ = mindreforbrug og - = merforbrug

Det fremgår af tabel 1, at der samlet set er et mindreforbrug på 0,867 mio. kr. på det skattefinansierede område.

## Sagen afgøres i

Byrådet.

## Indstilling

Plan, Teknik & Miljø indstiller, at opgørelserne over afsluttede anlægsregnskaber for 2025 på det skattefinansierede område med en bruttoudgift på minimum 2 mio. kr. godkendes, og

at det samlede mindreforbrug på 0,867 mio. kr. tilgår kassebeholdningen i 2025.

## **Beslutning Teknik- og Landdistriktsudvalget den 05-03-2026**

Anbefales godkendt.

## **Beslutning Økonomiudvalget den 17-03-2026**

Anbefales godkendt.

## **Beslutning Byrådet den 25-03-2026**

Godkendt.

### **Bilag**

WT - Anlægsregnskab Tinglev Mose, erstatninger, regulativer TLU.pdf

WT-Anlægsregnskab Landsbyforskønnelsespulje - TLU.pdf

WT- Anlægsregnskab Strandpromenaden færdiggørelse - TLU.pdf

WT-Anlægsregnskab - Udviklingsplan dyreskueplads - TLU.pdf

WT- Anlægsregnskab - Dobbeltrettet cykelsti langs Øster Løgumven TLU.pdf

WT-afsluttede anlæg over 2 mio.kr. TLU.pdf

# Punkt 80: Kultur- og Fritidsudvalgets afsluttede anlæg over 2 mio. kr. 2025

26/3628

## Sagsfremstilling

I denne sag lægges der op til, at opgørelser over afsluttede anlægsprojekter i 2025 over 2 mio. kr. forelægges til godkendes.

Aflæggelsen skal ske senest i forbindelse med aflæggelse af regnskabet for det år, hvori de pågældende anlægsarbejder er afsluttet.

Anlægsregnskaberne inklusive bemærkninger fremgår af vedlagte bilag

## Økonomi og afledt drift

Følgende anlægsprojekter over 2 mio. kr. på det skattefinansierede område er afsluttet:

Tabel 1: afsluttede anlægsprojekter over 2 mio. kr.:

Anlægsprojekt (1.000 Kr.)	Bevilling	Regnskab	Afvigelse
Etablering af kunstig badesø Bylderup	8.134	8.134	0
Energirenovering Frøslevlejerens	7.000	7.000	0
I alt	15.134	15.134	0

+ = mindreforbrug og - = merforbrug

Det fremgår af tabel 1, at der samlet set er et mindreforbrug på 0 kr. på det skattefinansierede område.

## Sagen afgøres i

Byrådet.

## Indstilling

Børn og Kultur indstiller,

at opgørelser over afsluttede anlægsregnskaber i 2025 med en bruttoudgift på minimum 2 mio. kr. godkendes med et mindreforbrug på 0 kr.

## Beslutning Kultur- og Fritidsudvalget den 04-03-2026

Anbefalet godkendt.

## Beslutning Økonomiudvalget den 17-03-2026

Anbefales godkendt.

## Beslutning Byrådet den 25-03-2026

Godkendt.

## **Bilag**

Anlægsregnskab afsluttet over 2.0 mio. kr. Etablering af kunstig badesø (Bylderup) KFU

Anlægsregnskab afsluttet over 2.0 mio. kr Frøslev-lejeren KFU

Afsluttede anlægsarbejder over 2 mio. kr. - Årsberetning 2025 KFU

# Punkt 81: Børne- og Uddannelsesudvalgets afsluttede anlæg over 2 mio. kr. 2025

26/3628

## Sagsfremstilling

I denne sag lægges der op til, at opgørelser over afsluttede anlægsprojekter i 2025 over 2 mio. kr. forelægges til godkendes.

Aflæggelsen skal ske senest i forbindelse med aflæggelse af regnskabet for det år, hvori de pågældende anlægsarbejder er afsluttet.

Anlægsregnskaberne inklusive bemærkninger fremgår af vedlagte bilag.

## Økonomi og afledt drift

Følgende anlægsprojekter over 2 mio. kr. på det skattefinansierede område er afsluttet:

Tabel 1: afsluttede anlægsprojekter over 2 mio. kr.:

Anlægsprojekt (1.000 Kr.)	Bevilling	Regnskab	Afvigelse
Fjordskolen, afledt drift ifm renovering	2.990	2.990	0
Fjordskolen, indvendig renovering	5.730	5.729	1
I alt	8.720	8.719	1

+ = mindreforbrug og - = merforbrug

Det fremgår af tabel 1, at der samlet set er et mindreforbrug på 1.000 kr. på det skattefinansierede område, som tilføres kassebeholdningen i 2025.

## Sagen afgøres i

Byrådet.

## Indstilling

Børn og Kultur indstiller,

at opgørelser over afsluttede anlægsregnskaber i 2025 med en bruttoudgift på minimum 2 mio. kr. godkendes med et mindreforbrug på 1.000 kr., der tilføres kassebeholdningen i 2025.

## Beslutning Børne- og Undervisningsudvalget den 02-03-2026

Anbefalet godkendt.

## Beslutning Økonomiudvalget den 17-03-2026

Anbefales godkendt.

## Beslutning Byrådet den 25-03-2026

Godkendt.

## **Bilag**

Fjordskolen afledt drift ifm. renovering

Fjordskolen indvendig renovering

Afsluttede anlægsarbejder over 2 mio. kr. - Årsberetning 2025 BUU

## Punkt 82: Optagelse af lån vedrørende 2025

25/11961

### Sagsfremstilling

I denne sag lægges der op til, at der tages stilling til optagelse af lån, herunder de bevillingsmæssige konsekvenser.

Kommunernes adgang til at optage lån er underlagt regulering. Jævnfør lånebekendtgørelsen giver visse typer af anlægsudgifter automatisk låneadgang. Derudover kan kommunerne få låneadgang via de lånepuljer, der afsættes i forbindelse med de årlige forhandlinger om kommunernes økonomi. Lånepuljerne fordeles af Økonomi- og Indenrigsministeriet efter konkrete ansøgninger.

I lighed med tidligere år er der mulighed for at indregne havnens anlægsinvesteringer i lånerammeopgørelsen jævnfør bestemmelserne i lånebekendtgørelsens § 2 stk. 1 nr. 17. Aabenraa Havn har afholdt investeringer i 2025 for 9,287 mio. kr. Havnen har ikke udnyttet denne låneadgang, hvorfor den i lighed med tidligere år kan indgå i Aabenraa Kommunes lånerammeopgørelse.

Byrådet har i 2025 godkendt, at §60 selskabet Brand & Redning Sønderjylland må optage lån til køb af ejendom og til ombygning af brandstation. Godkendelsen udløser et deponeringskrav jævnfør lånebekendtgørelsens regler.

I forbindelse med udarbejdelsen af regnskabet for 2025 er Aabenraa Kommunes låneramme opgjort således:

Låneadgang vedr. 2025 jf. bilag	-26,341 mio. kr.
Modregnede deponeringer som følge af Brand & Redning Sønderjyllands låneoptagelse	2,749 mio. kr.
Låneadgang som følge af Aabenraa Havns investeringer	-9,287 mio. kr.
Låneramme i alt	-32,878 mio. kr.

Negative tal = indtægter (låneoptagelse)

I budget 2026 er der forudsat en låneoptagelse på 15,2 mio. kr.

Hvis Aabenraa Kommune optager det lån vi låneadgang til i 2026, vil der stadig være en nettoafvikling af langfristet gæld i 2026. Staben anbefaler derfor, at der optages lån på 32,8 mio. kr., og at merprovenuet på 17,6 mio. kr. vedr. låneoptagelse lægges i kassen med henblik på at reducere den budgetterede låneoptagelse i 2027.

### Økonomi og afledt drift

Lånene optages i overensstemmelse med den finansielle politik med første afdrag i 2027.

## **Sagen afgøres i**

Byrådet.

## **Indstilling**

Staben indstiller,

at Staben bemyndiges til at optage et lån på 32,8 mio.kr. vedr. regnskab 2025, og

at der gives en tillægsbevilling til lån på 17,6 mio. kr. der tilføres den likvide beholdning i 2026.

## **Beslutning Økonomiudvalget den 03-03-2026**

Anbefales godkendt.

## **Beslutning Byrådet den 25-03-2026**

Godkendt.

## **Bilag**

Bilag til sag om låneoptagelse-2

# Punkt 83: Hjordkær Fjernvarmeværk - ansøgning om kommunegaranti

26/5603

## Sagsfremstilling

I denne sag lægges der op til, at der tages stilling til ansøgning fra Hjordkær Fjernvarme om kommunegaranti.

Hjordkær Fjernvarme har i mail af den 5. marts 2026 fremsendt ansøgning om en kommunegaranti på 2,150 mio. kr. for lån til investeringer i renovering af fjernvarmenettet i 2026, udskiftning af nedslidte målere samt etablering af en varmeveksler.

Varmeveksleren skal benyttes i forbindelse med nødlast-drift, hvor Hjordkær Fjernvarmeværk så forsynes fra Aabenraa Fjernvarme. Projektet er godkendt af Plan-, Teknik- og Miljøforvaltningen og anbefales, idet det afløser en gammel løsning baseret på oliefyr.

Hjordkær Fjernvarmes regnskab 2025, som dog først godkendes på generalforsamlingen i april, viser, at værket i løbet af 2025 har øget trækket på kreditten med ca. 1,2 mio. kr., hvilket skal ses i sammenhæng med anlægsinvesteringer på ca. 1,3 mio.kr. som vedrører de projekter, som Byrådet i 2024 stillede en kommunegaranti til. Værket har i 2025 haft en overdækning på 0,539 mio. kr. og pr. 31. december 2025 udgjorde den samlede gæld godt 7 mio. kr. Sammenlignet med andre fjernvarmeværkers varmepriser, ligger priserne hos Hjordkær Fjernvarmeværk i den lave ende.

Aabenraa Kommune har hjemmel til at stille garantien, uden at det belaster lånerammen, idet der er jævnfør Bekendtgørelse om kommuners låntagning og meddelelse af garantier i §2 stk. 1 nr. 5 er automatisk adgang til lån til udgifter til kollektive energiforsyningsanlæg, herunder ledningsnet.

Aabenraa Kommune kan stille en garanti for en byggekredit, der efterfølgende omlægges til ét eller flere lån, når anlægsudgifterne er opgjort. Den endelige omlægning af byggekreditten kræver ikke en fornyet politisk behandling. Bestemmelserne om låntagning foreskriver, at lån senest skal foretages inden udgangen af april måned året efter, udgifterne er afholdt. Hvis udgifterne mellem-finansieres på en byggekredit, er der ikke de samme bindinger på tidspunktet for omlægning til endelig finansiering.

Fjernvarmesektorens afskrivningsperiode for infrastruktur er væsentlig længere end løbetiden på maksimalt 30 år på de lån, som lånebekendtgørelsen giver mulighed for at stille garanti for. Denne asymmetri er Indenrigsministeriet bekendt med, og der er forlydender om, at der i en kommende revision af lånebekendtgørelsen vil blive åbnet for mulighed for længere løbetid på lån til infrastruktur.

Ansøger har tilkendegivet interesse i en længere løbetid på den del af lånet, som vedrører udskiftning af fjernvarmenettet, når dette bliver muligt. Det anbefales, at en beslutning om at stille en kommunegaranti muliggør dette, så en fornyet politisk behandling af sagen - hvis muligheden for længere løbetid bliver en realitet - kan undgås.

Når der stilles en kommunegaranti for en forsyningsvirksomhed, er Aabenraa Kommune forpligtet til at opkræve en garantiprovision, der skal afspejle prisen for en tilsvarende garanti stillet i det private marked.

Aabenraa Kommune har i marts 2026 indhentet en reference hos et pengeinstitut på markedsprisen. Med afsæt i denne reference er der foretaget en konkret vurdering af ansøger og på baggrund heraf, anbefaler Staben, at der i forbindelse med tilsagnet om en kommunegaranti meddeles, at provisionen indtil videre fastsættes til 0,5% p.a. af hovedstolen primo året, dog forholdsmæssigt beregnet med 1/12 pr. påbegyndt måned i etableringsåret. Provisionen for en byggekredit regnes af den samlede garanterede trækingsret på kreditten.

Byrådet er forpligtet til at sikre, at garantiprovisionen er markedskonform, hvilket medfører, at såfremt markedsniveauet ændres, skal fastsættelsen af garantiprovisionen revurderes.

## **Lovgrundlag**

Bekg. nr. 1484 af 5. december 2024 om kommunernes låntagning og meddelelse af garantier m.v.

## **Økonomi og afledt drift**

Garantiprovisionsindtægten, som opkræves 1 gang årligt i 1. kvartal, indgår i førstkommende bevillingskontrol.

## **Sagen afgøres i**

Byrådet.

## **Indstilling**

Staben indstiller,  
at der tilbydes Hjordkær Fjernvarme en kommunegaranti for en byggekredit/ et lån på op til 2,150 mio. kr. til finansiering af investeringer i fjernvarmenettet, etablering af varmeveksler samt udskiftning af målere, dog maksimalt svarende til de afholdte anlægsudgifter,

at lånet til fjernvarmenettet må optages med længst mulige løbetid,  
at garantiprovisionen fastsættes til 0,5% p.a. indtil videre, og  
at de bevillingsmæssige konsekvenser af garantiprovisionen indgår i førstkommende bevillingskontrol.

## **Beslutning Økonomiudvalget den 17-03-2026**

Anbefales godkendt.

## **Beslutning Byrådet den 25-03-2026**

Godkendt.

## **Bilag**

Ansøgning om kommunegaranti - Hjordkær Fjernvarme 2026

# Punkt 84: Godkendelse af borgerrådgiverens årsberetning for 2025

26/5405

## Sagsfremstilling

I denne sag lægges der op til, at borgerrådgiverens årsberetning for 2025 godkendes, og at anbefalingerne i årsberetningen sendes til fagudvalgene til behandling.

Det er i henhold til Byrådets beslutning af 21. december 2022, at borgerrådgiveren årligt skal udarbejde en årsberetning, der forelægges Byrådet til godkendelse i første kvartal det efterfølgende år.

Der kom 498 henvendelser til borgerrådgiveren i 2025. Heraf var 183 klager. Det er lidt færre henvendelser og klager end i 2024. Niveauet svarer nogenlunde til antallet af klager og henvendelser i andre kommuner, når der tages højde for antallet af indbyggere.

Årsberetningen beskriver, hvordan henvendelserne og klagerne fordeler sig på forvaltningerne. Under hver forvaltning belyses udvalgte henvendelser og klager ved brug af konkrete cases.

Forvaltningernes opfølgning på anbefalingerne i årsberetningen for 2024 er indarbejdet i årsberetningen for 2025.

Årsberetningen for 2025 indeholder otte anbefalinger til forvaltningerne. Nogle af anbefalingerne er forvaltningerne begyndt at følge op på i årets løb.

Borgerrådgiver Henrik Ebbesen deltager i mødet for at give Økonomiudvalgets medlemmer mulighed for at stille spørgsmål til årsberetningen.

## Sagen afgøres i

Byrådet.

## Indstilling

Borgerrådgiveren indstiller,

at årsberetningen for 2025 godkendes, og

at anbefalingerne i årsberetningen sendes til fagudvalgene til behandling.

## Beslutning Økonomiudvalget den 17-03-2026

Anbefales godkendt.

## Beslutning Byrådet den 25-03-2026

Godkendt.

# **Bilag**

Borgerrådgiverens årsberetning for 2025

# Punkt 85: Godkendelse af revideret kommuneplanstrategi

25/27576

## Sagsfremstilling

I denne sag lægges der op til, at udkast til revideret kommuneplanstrategi ”Det Gode Liv – Udviklingsstrategi 2039” godkendes. En layoutet version af Det Gode Liv – Udviklingsstrategi 2039 er vedlagt.

### Baggrund

Det Gode Liv – Udviklingsstrategi 2039 er Aabenraa Kommunes kommuneplanstrategi og den overordnede udviklingsstrategi for hele kommunen. Det er en fælles grundfortælling, der samler Byrådets ambitioner og sætter en fælles retning for, hvordan vi sammen skaber Det Gode Liv.

### Udkast til revideret kommuneplanstrategi

Afsættet for det reviderede udkast til en kommuneplanstrategi er partiernes tilkendegivelse i konstitueringsaftalen om, at Byrådets udgangspunkt fortsat er Det Gode Liv - udviklingsstrategi 2035, samt at elementer fra konstitueringsaftalen indgår i en revision af kommuneplanstrategien.

På temamødet den 25. februar 2026 fik byrådsmedlemmerne et beslutningsforberedende oplæg om udkast til revideret kommuneplanstrategi. Input fra temamødet er indarbejdet i det vedlagte udkast til Det Gode Liv 2039. Udkastet tager endvidere afsæt i Byrådets drøftelser på kickoff seminaret den 26.-27. januar 2026, ligesom input fra forvaltningen er indarbejdet i det vedlagte udkast. Repræsentanter fra HMU har været inddraget i processen med revision af Det Gode Liv og har i den forbindelse udtrykt opbakning til de forventede elementer i revisionen.

Udkast til revideret kommuneplanstrategi bygger videre på formen og opbygningen af Det Gode Liv – udviklingsstrategi 2035. Missionen og visionen er videreført, dog således at beskrivelsen af visionen ”Drivkraft for bæredygtig udvikling” er opdateret. De tre spor i Det Gode Liv er fastholdt, således at der fortsat arbejdes med sporene:

- Ambitiøs udvikling
- Levende byer i udvikling
- Sundhed og læring i udvikling.

Der er arbejdet videre med de 17 ambitioner fra Det Gode Liv 2035. Overskriften for ambitionen ”Kvalificeret arbejdskraft” er justeret til ”Kvalificeret arbejdsstyrke”, mens ambitionen ”Attraktiv tilflytterkommune” er justeret til ”Attraktiv bosætningskommune”, således at kommuneplanstrategien tager højde for Aabenraa Kommunes tilgang til bosætning. De tre spor og de 17 ambitioner er gennemskrevet, således at de afspejler de politiske signaler i konstitueringsaftalen, drøftelsen på Byrådets temamøde den 25. februar 2026 og Byrådets kickoff seminar. Ambitionerne er fortsat formuleret således, at de favner både det, som Aabenraa Kommune ”kan” og ”vil”.

Der er indsat et nyt afsnit med overskriften ”Veldrevet kommune”, der beskriver det fundament, som Aabenraa Kommune bygger på, herunder den økonomiske politik og central styring – decentral ledelse igen med udgangspunkt i konstitueringsaftalen. Afsnittet beskriver endvidere Aabenraa Kommunes udviklingsorienterede arbejde inden for emner som velfærdsteknologi og den strategiske indsats for at tiltrække og beholde dygtige medarbejdere og ledere. Endelig beskriver afsnittet Aabenraa Kommunes beredskabsindsats og samarbejde med forsyningsselskaber og Aabenraa Havn.

Sammenhæng mellem Det Gode Liv og øvrige politikker, strategier og planer

Det Gode Liv – udviklingsstrategi 2039 er samtidig et fælles udgangspunkt for Aabenraa Kommunes politikker, strategier og planer. Den accelererede proces for en revidering af kommuneplanstrategien skal også ses i lyset af, at reviderede og nye politikker, strategier og planer afventer kommuneplanstrategiens godkendelse, før de kan behandles og vedtages. Dette gælder blandt andet PtX-strategi, der planlægges præsenteret på Byrådets temamøde den 25. marts 2026 med henblik på beslutning i april 2026. Det er således væsentligt, at der opretholdes en fremdrift i processen med en ny kommuneplanstrategi.

Kommuneplanstrategiens grafiske udtryk

Kommuneplanstrategiens grafiske udtryk fra Det Gode Liv 2035 er videreført til Det Gode Liv 2039, dog således at alle billeder er udskiftet, herunder forsiden. Udgangspunktet er således fortsat, at der i strategien udelukkende anvendes billeder fra Aabenraa Kommune, der understøtter grundfortællingen om Det Gode Liv og tydeligt signalerer budskaber og ambitioner og dermed give et naturligt samspil med indholdet. En videreførelse af den grafiske linje skal også ses i lyset af, at samme grafiske udtryk anvendes i en stor del af Aabenraa Kommunes politikker, strategier og planer for at understøtte et fælles layout- og billedsprog.

## **Lovgrundlag**

Planloven foreskriver, at Byrådet skal offentliggøre en strategi for kommuneplanlægningen (planstrategi) inden udgangen af første halvdel af byrådsperioden. 'Det Gode Liv - Udviklingsstrategi 2039' udgør Aabenraa Kommunes planstrategi.

Planstrategien skal indeholde:

- Oplysninger om den planlægning, der er gennemført siden sidste revision
- Byrådets vurdering af udviklingen
- Byrådets strategi for udviklingen, samt
- Beslutning om i hvilket omfang kommuneplanen skal revideres.

I afsnittet, der beskriver omfang af kommuneplanrevisionen og planlægningen siden sidst, er der endvidere indsat et afsnit om det sønderjyske samarbejde om erhvervsudvikling, turisme og grøn omstilling, herunder i forhold til planlægningsarbejdet. Dette afsnit kan ligeledes indarbejdes i de øvrige sønderjyske kommuners kommuneplanstrategi.

## **Høring/udtalelse**

En planstrategi sendes efter godkendelse i Byrådet ud til offentlig debat i otte uger. Efter Byrådets godkendelse er strategien at betragte som vedtaget. Den efterfølgende offentlige debatfase har til formål at udbrede kendskabet til Byrådets strategi for udvikling og vækst samt at give mulighed for at borgere, virksomheder og foreninger kan debattere Byrådets tanker om fremtiden.

## **Sagen afgøres i**

Byrådet.

## **Indstilling**

Direktionen indstiller,

at 'Det Gode Liv – Udviklingsstrategi 2039' godkendes, og

at 'Det Gode Liv – Udviklingsstrategi 2039' sendes i offentlig debat i otte uger.

## **Beslutning Økonomiudvalget den 17-03-2026**

Anbefales godkendt, idet det i afsnittet om revision af kommuneplanen tydeliggøres, at temaerne revideres i planperioden.

### **Supplerende sagsfremstilling**

Der er på Økonomiudvalgets foranledning foretaget en tydeliggørelse i udkast til udviklingsstrategien i form af en tilføjelse på side 15 af, at Aabenraa Havn er national interesse foruden strategisk betydning.

Dertil er der foretaget en teknisk tekstmæssig præcisering på side 36, hvor det fremgår, at der ikke forventes en fuld ny revision i indeværende byrådsperiode, udover at Byrådet i kommuneplan 2025 har besluttet en række temaer, der skal revideres planperiode.

## **Beslutning Byrådet den 25-03-2026**

Godkendt.

Rasmus Andresen (V) og Kurt Asmussen (S) deltog ikke i behandling af punktet.

### **Bilag**

Det Gode Liv - Udviklingsstrategi 2039 - tilrettet efter ØU 17.3.2026

# Punkt 86: Næste skridt for vejføring af Gasværksvej syd for Kilen

25/10345

## Sagsfremstilling

I denne sag lægges der op til en beslutning om de næste skridt for vejføringen af Gasværksvej.

Ifølge Udviklingsplan for Fremtidens Aabenraa sigtes der mod en byudvikling, der kombinerer en attraktiv og bæredygtig bymidte med tidssvarende infrastruktur. I denne plan er omdannelsen af Gasværksvej et centralt element for at flytte den tunge- og gennemkørende trafik fra den mest centrale del af bymidten og frigive plads til omdannelse af H.P. Hanssens Gade. Ved at få flyttet den gennemkørende trafik til Gasværksvej, bliver der en mere effektiv trafikafvikling, både for de med ærinde i bymidten, på havnen og de gennemkørende.

De første etaper af Gasværksvej har givet mulighed for at omdanne første etape af H.P. Hanssens Gade. Denne omdannelse vil på den korte bane være med til at understøtte en endnu bedre udnyttelse af Nørreportgrunden til både boliger samt grønt byrum i forbindelse med et kommende udbud af grunden.

Forvaltningen har via rutedata baseret på GPS oplysninger fra trafikanter forventninger om, at 60-80% af trafikken på H.P. Hanssens Gade er gennemkørende trafik uden ærinde i bymidten. Med omkring 11.000 køretøjspassager pr. døgn (årsdøgnstrafik) er der et højt potentiale og effekt ved at flytte den gennemkørende trafik væk fra de bynære arealer ved H. P. Hanssens Gade.

Beslutningen om den videre vejføring af Gasværksvej har betydning for, hvordan de næste faser for omlægning og anlægsarbejde kan foregå. Beslutningerne er også afgørende for, at der kan igangsættes dialog og initiativer til at tage fat i de arealaftaler og beslutninger, som vil være nødvendige for at gennemføre et vejanlæg til sydlig forbindelse til Skibbroen. Der er f.eks. forhindringer ved placeringerne af en større pumpestation for Arwos og forskellige bygninger, som linjeføringen enten rammer eller kommer tæt på. Endelig er der nærhed til Sydhavnens arealer og kajanlæg.

Netop nærheden til Sydhavnens arealer kan give anledning til at undersøge, om vejføringen af Gasværksvej mod syd kan ske på andre måder. Undersøgelsen kan belyse om overgangen mellem Gasværksvej og Opnørplads kan anvendes som adgang til Skibbroen/H.P. Hanssens Gade og derved være et alternativ til vejomlægning på de havnenære arealer ved. I første omgang afklares det, om sving og signalanlæg ved Opnørplads i givet fald har trafikal kapacitet nok, eller om der er brug for ombygning for at opnå kapacitet til, at trafikken kan trække gennem 2 svingmanøvrer. Afhængig af ovenstående konklusioner vil de areal- og anlægstekniske omkostninger kunne opgøres.

På baggrund af ovenstående foreslås der følgende tre modeller for en beslutning af de næste skridt for videreførelsen af Gasværksvej.

Model 1: Der træffes principbeslutning om, at Gasværksvej gennemføres som oprindeligt tiltænkt hen over havnearealerne.

Model 2: Der træffes beslutning om, at Gasværksvej gennemføres med etape 3.1., samt at etape 4.2 skal belyses nærmere i forhold til, om det er muligt at føre trafikken via Opnørplads og få tilfredsstillende trafikaflastning af bymidten førend endelig beslutning om vejens sidste etaper afgøres. Yderligere igangsættes kvalificering af fredeliggørelse af H.P. Hanssens Gade etape 2.2.

Model 3: Der træffes ikke beslutning om videreførsel af Gasværksvej på nuværende tidspunkt.

Ved en beslutning om de næste skridt af vejføringen af Gasværksvejs samt en prioritering af etape 2.2. af H.P Hanssens Gade vil forvaltningen kunne igangsætte yderligere undersøgelser, der kan være med til at kvalificere et anlægsbudget frem mod budgetlægning 2027.

Det anbefales, at Plan- og Boligudvalget arbejder videre med yderligere kvalificering af trafikafviklingen omkring Gasværksvej og H.P. Hanssens Gade, så det kan samtænkes med Nørreport og byudviklingen i midtbyen.

Det anbefales videre, at berørte parter kan afgive bemærkninger vedrørende beslutningerne om vejføringen, herunder Arwos, Aabenraa Havn, Shop i City, bygningsejere mv.

### **Økonomi og afledt drift**

Prisen for supplerende trafikale undersøgelser af Gasværksvej tilknyttet model 2 udgør i størrelsesordenen 0,08 mio. kr. og kan finansieres af Politikområdet Vejtrafik under Teknik og Landdistriktsudvalget.

Økonomien for et overordnet skitseprojekt af fredeliggørelse af 1. etape af H.P. Hanssens Gade, sammenhængen med mulige fremtidige etaper samt tilknyttet anlægsbudget skal kvalificeres yderligere frem mod budgetlægningen.

### **Sagen afgøres i**

Økonomiudvalget.

### **Indstilling**

Plan, Teknik og Miljø indstiller,

at der vælges model til beslutning, og

at sagen sendes til Plan- og Boligudvalget til yderligere kvalificering.

### **Beslutning Økonomiudvalget den 17-03-2026**

Godkendt, idet model 2 vælges med 8 stemmer for (A, B, C, F, I, S, V og Æ).

Hans Christian Gjerlevsen (O) stemte imod, idet model 3 ønskes.

Hans Christian Gjerlevsen (O) begærede sagen i Byrådet.

### **Beslutning Byrådet den 25-03-2026**

Dansk Folkeparti fremsætter følgende ændringsforslag om,

at etape 3.1 af Gasværksvej kan gennemføres, således at nødvendige tilpasninger, herunder i forhold til Arwos' pumpestation, kan realiseres, og at der ikke træffes beslutning om yderligere etaper eller endelig linjeføring syd for Kilen, før der foreligger et samlet og opdateret beslutningsgrundlag for området, herunder trafikale og økonomiske konsekvenser samt sammenhæng til en helhedsplan for området, herunder relevante byudviklingsperspektiver, som forelægges til fornyet politisk behandling.

Ændringsforslaget blev ikke godkendt, idet 27 stemte imod (A, B, C, I, S, V og Æ) og 4 stemte for (O).

Model 2 vælges, idet 27 stemte for (A, B, C, I, S, V og Æ) og 4 undlod at stemme (O).

## **Bilag**

Projektnotat - Udbygningstakt Gasværksvej.pdf

Eksempel for faseopdeling af Gasværksvejs realisering mv.

# **Punkt 87: Godkendelse af endelig vedtagelse af lokalplan for nye boliger på Hærvejen 66, Røde kro**

23/10250

## **Sagsfremstilling**

I denne sag lægges der op til endelig vedtagelse af Lokalplan nr. 186 for nye boliger på Hærvejen 66, Røde kro.

Udvalget for Plan, Teknik og Landdistrikter besluttede den 13. august 2025 at igangsætte lokalplanlægning for boligområdet.

Lokalplanen har til formål at give mulighed for at etablere en tæt-lav boligbebyggelse med i alt otte boliger og et fælles opholdsareal inden for området samt sikre en ordentlig vejadgang til boligområdet fra Hærvejen.

Et forslag til Lokalplan nr. 186 var offentligt fremlagt fra den 13. januar 2026 til den 10. februar 2026.

I forbindelse med den offentlige høring indkom der to høringssvar fra to borgere bosiddende i Kirsebærhaven nord for lokalplanområdet. Høringssvarene omhandlede, at de ved deres ejendom oplever højtstående grundvand. De vil blot henlede opmærksomhed på, at man ved nyt byggeri i lokalplanområdet bør være opmærksom på risiko for højtstående grundvand. Høringssvarene har ikke givet anledning til ændringer af lokalplanbestemmelserne i den endelige plan. Forvaltningen har på baggrund af vandhåndteringsplanen og gennemgang af nedsivningstest fra nabomatrikel vurderet, at der ikke er risiko for samme problemer i lokalplanområdet. Der er udarbejdet et indstillingsnotat af 12. februar 2026 med resume af høringssvar, forvaltningens bemærkninger til disse og indstilling til beslutning.

## **Screeningsafgørelse**

Forslaget til lokalplan er blevet screenet i henhold til Lov om miljøvurdering af planer og programmer og af konkrete projekter. Byrådet besluttede, at der ikke skulle udarbejdes en miljøvurdering af planen. Beslutning om ikke at udarbejde miljøvurdering var offentliggjort sammen med lokalplanforslaget og kunne påklages til Planklagenævnet inden fire uger fra offentliggørelsen af Byrådets afgørelse. Afgørelsen om ikke at udarbejde en miljøvurdering blev ikke påklaget til Planklagenævnet, inden fristens udløb.

## **Planmæssige forhold**

Området er ikke omfattet af nogen lokalplan.

Området er omfattet af Kommuneplan 2025, ramme nr. 2.1.009.B - Jyllandsgade - Kirsebærparken – Søparken. Områdets anvendelse er fastlagt til boligområde med de specifikke anvendelser åben-lav boligbebyggelse, tæt-lav boligbebyggelse, etageboligbebyggelse, offentlige formål til områdets forsyning samt anlæg til områdets forsyning. Der kan drives erhverv, der ikke ændrer områdets karakter som boligområde. Den maksimale bebyggelsesprocent for 'Åben-lav boligbebyggelse' er 30 % af den enkelte grund, og for 'Tæt-lav boligbebyggelse' er den maksimale bebyggelsesprocent 40 % af den enkelte grund. Bebyggelsen må ikke opføres i mere end to etager. Bebyggeshøjden i området må ikke overstige 8,5 m.

Projektet er i overensstemmelse med kommuneplanrammerne i Kommuneplan 2025.

Området ligger i byzone og vil med lokalplanens vedtagelse forblive i byzone.

## **Sagen afgøres i**

Byrådet.

## **Indstilling**

Plan, Teknik & Miljø indstiller, at forslag til Lokalplan nr. 186 vedtages endeligt med de forslag til ændringer, som er indstillet i indstillingsnotat af 12. februar 2026.

## **Beslutning Plan- og Boligudvalget den 02-03-2026**

Anbefales godkendt.

## **Beslutning Økonomiudvalget den 17-03-2026**

Anbefales godkendt.

## **Beslutning Byrådet den 25-03-2026**

Godkendt.

## **Bilag**

Forslag til Lokalplan nr. 186

wt indstillingsnotat af 12022026

# Punkt 88: Godkendelse af forslag til lokalplan for et boligområde ved Vennersminde

24/33681

## Sagsfremstilling

I denne sag lægges der op til godkendelse af et forslag til lokalplan nr. 194 for et boligområde ved Vennersminde, og at forslaget til lokalplanen sendes i høring i fire uger. Samtidig lægges der op til, at der ikke afholdes borgermøde.

Udvalget for Plan, Teknik og Landdistrikter besluttede den 4. juni 2025 at igangsætte udarbejdelsen af en lokalplan.

Lokalplanen giver mulighed for, at et område på 0,45 ha øst for boligbebyggelsen ved Vennersminde udlægges til boligformål i form af én bolig på en større grund. På en del af grunden er der højtstående grundvand.

Lokalplanforslaget indeholder bestemmelser om, hvilke dele af området der ikke må opføres bebyggelse med kælder i, samt hvor byggeri kræver særlige forholdsregler på grund af den stedvist høje grundvandsstand. Der udlægges et tracé i den østlige del af området til sikring af den naturlige afstrømning, herunder afvanding fra grøften langs Stolligvej, hvor den nuværende vold uden for lokalplan nr. 115 har hindret den naturlige afstrømning i strid med vandløbsloven.

## Screeningsafgørelse

Forslaget til lokalplan er screenet i henhold til lov om miljøvurdering af planer og programmer og af konkrete projekter. Forvaltningen vurderer, at der ikke skal udarbejdes en miljøvurdering. Beslutningen om ikke at udarbejde en miljøvurdering offentliggøres sammen med planforslaget og kan påklages til Planklagenævnet inden fire uger fra offentliggørelsen af Byrådets afgørelse.

## Planmæssige forhold

Området er omfattet af rammeområde 1.1.106.B, der udlægger området til åben-lav boligbebyggelse. Forslag til lokalplan nr. 194 er i overensstemmelse med rammebestemmelserne i Kommuneplan 2025. Området ligger i landzone og overføres til byzone med den endelige vedtagelse af planen.

En del af området er omfattet af retningslinjer i Kommuneplan 2025 vedrørende højtstående grundvand.

Området er i spildevandsplanen forudsat spildevandskloakeret. Det vil sige, at overfladevand skal nedsives på egen grund.

Den østligste del af området er omfattet af en fortidsmindebeskyttelseslinje, og hele området er omfattet af en skovbyggelinje. Udnyttelsen af lokalplanens byggemuligheder kræver dispensation fra skovbyggelinjen og delvis fra fortidsmindebeskyttelseslinjen.

## Høring/udtalelse

Der lægges op til at planforslaget sendes i høring i fire uger i marts 2026.

## Sagen afgøres i

Byrådet.

## Indstilling

Plan, Teknik & Miljø indstiller,

at forslag til lokalplan nr. 194 for et boligområde ved Vennersminde godkendes og sendes i høring i fire uger,

at der ikke udarbejdes en miljøvurdering af planforslaget og at afgørelsen om ikke at udarbejde en miljøvurdering offentliggøres sammen med planforslaget, og at der ikke afholdes borgermøde.

### **Beslutning Plan- og Boligudvalget den 02-03-2026**

Anbefales godkendt.

### **Beslutning Økonomiudvalget den 17-03-2026**

Anbefales godkendt.

### **Beslutning Byrådet den 25-03-2026**

Godkendt.

### **Bilag**

wt Forslag til Lokalplan 194

wt-screeningsafgørelse

## Punkt 89: Køb af ejendom

26/3503

### Sagsfremstilling

I denne sag lægges der op til, at der træffes beslutning om køb af den tidligere VUC-bygning, Glødelampen, Lavgade 30, 6200 Aabenraa, (matrikelnr. 1234, Aabenraa ejerlav), til etablering af nyt museum i Aabenraa.

#### Baggrund

Museum Sønderjylland driver i dag to mindre museer i Aabenraa: ét om den sønderjyske kunst og ét om søfartshistorien. Begge steder er utidssvarende, og lever ikke op til nutidens standarder med hensyn til sikring og klimastyring.

Museets oprindeligt planlagte placering på Kilen og koncept med samling af tre emner (Sønderjysk Kunst, Søfart og Franciska Clausen) er godkendt af Byrådet den 19. december 2019 (sag 219).

Den 28. juni 2023 (sag 92) godkendte Byrådet et prospekt, der havde til opgave at kvalificere henholdsvis kernefortællingen og forretningsplanen for det nye museum.

Af prospektet fremgår det, at Aabenraa Kommune og Museum Sønderjylland ønsker at realisere visionen om et stort og moderne museum. Historien om Aabenraa havn, som i 1800-tallet var hjemsted for oceangående sejlskibe, der hentede varer, indtryk og erfaringer hjem til hertugdømmerne og kongeriget, bliver det ene omdrejningspunkt i det nye museum. Det andet omdrejningspunkt bliver de sønderjyske kunstnere, hvoraf C.W. Eckersberg og Franciska Clausen er nogle af de mest kendte.

Afhængigt af hvor mange fondsmidler, der kan skaffes til etablering af det nye museum, ønskes der mulighed for at afholde særudstillinger og større gæsteudstillinger. Derudover er der et ønske om at etablere udstillinger og formidlingstiltag, der især retter sig mod børn og familier. I det børnerettede arbejde vil der blive trukket på både kunsten og de maritime fortællinger.

Caféen, butikken og det frit tilgængelige foyerområde vil være åbent for både udstillingsgæster og af andre, der ønsker at benytte husets faciliteter og oplevelsesmuligheder.

Fonden Franciska Clausens Samlinger og Museum Sønderjylland indgik i marts 2024 en aftale, hvor fonden forærer mere end 2.500 Franciska Clausen-værker til Museum Sønderjylland, hvis der inden for seks år er sikret finansiering, byggetilladelse og aftale med hovedentreprenør på et nyt museum på Kilen i Aabenraa.

#### Aktuelt

På Økonomiudvalgets møde den 17. februar 2026 var der en indledende drøftelse af den fremtidige placering af et kunst- og søfartsmuseum i Aabenraa ud fra en beskrivelse af tre placeringsmuligheder: Nord for Kilen, Glødelampen og Nørreport-området.

Af sagen fremgik det, at Bestyrelsen for Museum Sønderjylland vurderer at Glødelampen samlet set repræsenterer det bedste bud på et museum i Aabenraa, og det bedste bud på en overholdelse af aftalen med Fonden Franciska Clausens Samlinger.

Bestyrelsen for fonden Franciska Clausens Samlinger giver sin tilkendegivelse til Museum Sønderjyllands arbejde på at gennemføre etablering af museum i "Glødelampen" i Aabenraa. Herudover vurderer fonden bygningen som særlig velegnet til formålet og lægger vægt bygningens arkitektoniske udtryk og bygningens centrale placering og ikke mindst lægger stor vægt på at man her kan udnytte en allerede eksisterende bygning, hvilket passer ind i tidens ånd og samtidig kan sikre en optimal og realistisk tidshorisont for projektet.

Af hensyn til kravene til sikkerhed og klimastyring vurderes det ikke muligt at benytte de ekstra kvadratmeter i Glødelampen til andre kulturelle formål end museum.

Bygningen har været udbudt til 56 mio. kr. uden inventar. Bygningen er oprindeligt købt og ombygget for 129,8 mio. kr. af VUC. Det fremgår af vedlagte købsaftale udarbejdet af kurator, at bygningen kan erhverves for 46 mio. kr. inkl. dele af inventaret og hertil kommer handelsomkostninger. Der vil være forventet overtagelse pr. 1. maj 2026.

Museum Sønderjylland afholder bestyrelsesmøde den 16. marts 2026 og deres udtalelse vil foreligge på Økonomiudvalgets møde den 17. marts 2026.

## **Planmæssige forhold**

Glødelampen er beliggende i et delområde under en lokalplan, hvis anvendelsesbestemmelser giver mulighed for etablering af bl.a. byggeri til kulturelle formål.

Det er på den baggrund vurderingen, at der uden yderligere planlægning vil kunne etableres museum i de eksisterende bygninger.

## **Økonomi og afledt drift**

Kommunen foreslås at afholde det fulde beløb til erhvervelse af ejendommen, hvorefter ejerskabet 100 % er kommunens. Hertil kommer udgifter til ombygning, udstilling, byggestyringsudgifter mv. som hovedsageligt skal finansieres via fondsmidler. Museet har afsat 10 mio. kr. til projektet, som vil medgå til disse poster. Der er et meget foreløbigt bud som udgør en samlet udgift på 112,7 mio. kr. inkl. Køb af bygningen ekskl. fondsmoms. Dette beløb kan dog justeres afhængig af, hvilket ambitionsniveau fondsdialogen giver mulighed for.

Når der opnås støtte fra fonde skal der afholdes 17,5 % i fondsmoms. En udgift som kommunen i henhold til museumsaftalen skal kompensere museet for. Det er meldt ud til museet, at kommunens samlede bidrag udgøres af de 46 mio. kr., og at dette beløb er inklusiv kommunens bidrag til fondsmoms. Det betyder, at kommunen overfor fonde kommunikerer, at kommunen bidrager med ca. 37 mio. kr. ekskl. fondsmoms og godt 46 mio. kr. inkl. fondsmoms. Det giver stadig en egenfinansiering på ca. 42 %.

Der er tale om et fælles projekt, hvor Aabenraa Kommunes andel af projektet er anskaffelsen af bygningen, som stilles til rådighed for Museum Sønderjylland, så der kan etableres og drives et kunst- og søfartsmuseum i Aabenraa. Det er endnu ikke aftalt endeligt, om det er kommunen eller museet, der står for ombygning mm, men det er aftalt, at fondsdialogen så vidt muligt er en fælles opgave.

Der vil efterfølgende blive udarbejdet en anvendelsesaftale mellem Aabenraa Kommune og Museum Sønderjylland, som indebærer, at Museum Sønderjylland får stillet bygningen til rådighed i en meget lang periode uden beregning.

Museum Sønderjylland vil afholde driftsudgifterne, som på nuværende tidspunkt vurderes at udgøre ca. 3,3 mio. kr. pr. år. Aabenraa Kommune afholder udgifter til udvendigt bygningsvedligehold.

Som nævnt ovenfor udgør den samlede anskaffelsesudgift 46 mio. kr. og hertil kommer handelsomkostninger på ca. 0,280 mio. kr., svarende til en samlet udgift på 46,280 mio. kr. i 2026. Med det afsatte rådighedsbeløb på i alt 41,450 mio. kr. til nyt museumsbyggeri mangler der således finansiering på 4,830 mio. kr. i 2026 til køb af Glødelampen.

Der er ved regnskabsafslutningen for 2025 etableret en engangspulje på 31,6 mio. kr. I henhold til den økonomiske politik indgår engangspuljen i budgetlægningen for 2027. Det foreslås imidlertid, at den manglende finansiering på 4,830 mio. kr. i 2026 finansieres af engangspuljen, som herefter vil udgøre 26,770 mio. kr. til disponering i budget 2027.

Herudover er der behov for at periodisere anlægsudgiften ved at fremrykke museumsbeløbet fra 2027 til 2026. Der foreslås flyttet et tilsvarende beløb for svømmehallen den anden vej, som svarer overens med den forventede betalingsplan. Det betyder, at svømmehalsprojektet ikke ændres eller bliver forsinket som følge heraf.

Ændringerne på investeringsoversigten fremgår af nedenstående tabel:

Rådighedsbeløb i 1.000 kr.	2026	2027
Nyt museumsbyggeri	19.450	22.000
Nyt museumsbyggeri periodisering	22.000	-22.000
I alt nyt museumsbyggeri	41.450	0
Etablering af svømmehal	110.492	17.000
Etablering af svømmehal periodisering	-22.000	22.000
I alt Etablering af svømmehal	88.492	39.000

Med ovenstående ændringer vil den samlede anlægsramme i 2026 og 2027 være uændret.

## **Sagen afgøres i**

Byrådet.

## **Indstilling**

Børn og Kultur og Byråds- og Direktionssekretariatet indstiller,

at Aabenraa Kommune køber Glødelampen, Lavgade 30, 6200 Aabenraa, til en samlet pris på 46,280 mio. kr. inkl. handelsomkostninger,

at der foretages periodisering af rådighedsbeløb på den gældende investeringsoversigt på 22 mio. kr. i henholdsvis 2026 og 2027, som vist i tabellen ovenfor, og

at der gives tillæg til rådighedsbeløb på 4,830 mio. kr. i 2026 finansieret af engangspuljen fra regnskab 2025, hvorefter det samlede rådighedsbeløb til etablering af nyt museum udgør 46,280 mio. kr. i 2026, og

at der gives en anlægsbevilling på 46,280 mio. kr. til køb af Glødelampen, finansieret af det afsatte rådighedsbeløb i 2026, som frigives.

## **Beslutning Økonomiudvalget den 17-03-2026**

Anbefales godkendt under forudsætning af at overdragelsesaftalen justeres.

Kurt Asmussen (S) deltog ikke i behandlingen af sagen.

## **Beslutning Byrådet den 25-03-2026**

Godkendt.

## **Bilag**

Bilag 2 - Referat Ekstraordinært bestyrelsesmøde Museum Sønderjylland

Bilag 3 - Indstilling Glødelampen fonden

## **Punkt 90: LUKKET - Formanden orienterer**

26/987

## **Punkt 91: Underskriftsside**

26/987

### **Sagsfremstilling**

For at godkende beslutningsprotokollen skal hvert medlem underskrive ved at trykke på "Godkend".

### **Beslutning Byrådet den 25-03-2026**

Protokollen er godkendt.